



Liebe Kundin, lieber Kunde!

de

Ihr neuer Begleiter für unterwegs ist sowohl für alkoholhaltige wie für nicht-alkoholische Getränke geeignet. Beachten Sie bitte folgende Hinweise zur Verwendung und Pflege:

- Füllen Sie keine kohlensäurehaltigen oder heißen Getränke ein. Füllen Sie aus hygienischen Gründen keine Milch ein.
- Reinigen Sie den Artikel innen nur mit klarem Leitungswasser. Wischen Sie ihn bei Bedarf außen feucht ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Bewahren Sie den Artikel stets mit geöffnetem Deckel auf, um Schimmelbildung vorzubeugen.
- Halten Sie den Artikel von harten und kratzenden Gegenständen fern.

Füllmenge: 190 ml

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Artikel.

Ihr Tchibo Team

Dear Customer

en

Your new flask for when you're on-the-go is suitable for both alcoholic and non-alcoholic drinks. Please note the following information for the use and care of the flask:

- Do not fill the flask with carbonated or hot drinks. For hygienic reasons, do not fill it with milk.
- Only clean the inside of the product with clear tap water. Wipe off the outside with a damp cloth as required.
- Do not use abrasive or caustic products or hard brushes etc. for cleaning.
- Always store the product with the lid open to prevent mould from forming.
- Keep the product away from hard or scratchy objects.

Filling capacity: 190 ml

We hope you will enjoy using this product.

Your Tchibo Team

Chère cliente, cher client!

fr

Avec votre nouvel article, vous aurez toujours votre boisson - alcoolisée ou non - sur vous lors de tous vos déplacements. Veuillez suivre les consignes d'utilisation et d'entretien suivantes:

- Ne remplissez pas l'article avec des boissons gazeuses ou très chaudes. Pour des raisons d'hygiène, ne le remplissez pas de lait.
- Nettoyez l'intérieur de l'article uniquement à l'eau courante claire. Si besoin, essuyez l'article à l'extérieur avec un chiffon humide.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc.
- Rangez l'article sans le fermer pour éviter les moisissures.
- Tenez l'article loin des objets durs ou raclants.

Capacité: 190 ml

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo

Vážení zákazníci,

cs

Váš nový průvodce na cestách je vhodný pro alkoholické stejně jako nichtalkoholické nápoje. Dbejte prosím následujících pokynů k používání a ošetřování:

- Láhev neplňte tekutinami s obsahem kysličníku uhličitého nebo horkými nápoji. Z hygienických důvodů do ní neplňte ani mléko.
- Výrobek čistěte zevnitř pouze čistou vodou z vodovodu. V případě potřeby jej zvenku vlhce otřete.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, tvrdé kartáče apod.
- Výrobek ukládejte vždy s otevřeným víčkem, aby se v něm neusazovala plíseň.
- Výrobek ukládejte z dosahu tvrdých a drsných předmětů.

Objem: 190 ml

Přejeme Vám s tímto výrobkem hodně radosti.

Váš tým Tchibo

369 400

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Drodzy Klienci!

pl

Nowy towarzysz Waszych podróży nadaje się do stosowania zarówno z napojami alkoholowymi, jak i bezalkoholowymi. Przestrzegać następujących zaleceń do stosowania i pielęgnacji:

- Nie wlewać gazowanych ani gorących napojów. Ze względów higienicznych nie wlewać mleka.
- Czyścić produkt tylko czystą wodą kranową. W razie potrzeby przetrzeć go z zewnątrz wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.
- Produkt przechowywać ze stałe otwartą pokrywką, aby zapobiec tworzeniu się pleśni.
- Produkt trzymać z dala od twardych i szorujących przedmiotów.

Pojemność: 190 ml

Życzymy Państwu wiele radości z produktu.

Zespół Tchibo

Vážení zákazníci!

sk

Váš nový spoločník na cesty je vhodný na alkoholické i nealkoholické nápoje. Dodržujte prosím nasledovné upozornenia týkajúce sa používania a ošetrovania:

- Nenapíňajte žiadne sýtené alebo horúce nápoje.
Z hygienických dôvodov nenapíňajte mlieko.
- Výrobok čistite len čistou vodou z vodovodu.
Zvonku ho podľa potreby utrite vlhkou handričkou.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.
- Aby ste zabránili tvorbe plesní, odkladajte výrobok vždy s otvoreným vrchnákom.
- Výrobok chráňte pred tvrdými a škriabajúcimi predmetmi.

Objem: 190 ml

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Kedves Vásárlónk!

hu

Új útitársában alkoholos és alkoholmentes italokat is tárolhat. Kérjük, vegye figyelembe a következő tanácsokat a használathoz és a tisztításhoz:

- Ne töltsön bele szénsavas, vagy forró italokat. Higiéniai okokból ne töltsön bele tejet.
- A terméket belülről csak tiszta csapvízzel tisztítsa meg. Ha szükséges, kívülről nedves ruhával törölje le.
- A tisztításhoz ne használjon súroló vagy maró tisztítószereket, illetve kemény kefét vagy hasonlót.
- A penészképződés elkerülése érdekében a terméket mindig nyitott fedéllel tárolja.
- A terméket tartsa távol kemény és karcolást okozó tárgyaktól.

Úrtartalom: 190 ml

Kívánjuk, hogy lelje örömét a termékben!

A Tchibo csapata

Değerli Müşterimiz!

tr

Yollardaki yeni eşlikciniz hem alkol içeren hem de içermeyen içecekler için uygundur. Kullanım ve bakım ile ilgili lütfen aşağıdaki bilgileri dikkate alın:

- Asitli veya sıcak içecekler doldurmayın.
Hijyenik açısından içerisine süt doldurmayın.
- Ürünü sadece saf musluk suyuyla temizleyin.
Gerektiği durumda dış kısmını ıslak bir bezle silin.
- Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.
- Küf oluşmasını önlemek için, kapağı mutlaka açık şekilde saklayın.
- Ürünü sert ve çizen nesnelerden uzak tutun.

Dolum miktarı: 190 ml

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz